



Совет Безопасности

Distr.  
GENERAL

S/1994/39  
17 January 1994  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

ВЕРБАЛЬНАЯ НОТА ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ КИПРА ПРИ  
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 12 ЯНВАРЯ 1994 ГОДА  
НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

Постоянный представитель Кипра при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое уважение Генеральному секретарю и, в связи с резолюцией 883 (1993) Совета Безопасности, принятой 11 ноября 1993 года, имеет честь сообщить о следующих мерах, принятых Кипром в целях выполнения обязательств, изложенных в пунктах 3-7 указанной резолюции:

а) Совет министров в резолюции № 40.350 от 22 декабря 1993 года принял решение о безотлагательной деятельности всех компетентных органов в связи со всеми необходимыми мерами в целях всестороннего выполнения положений резолюции 883 (1993);

б) впоследствии Центральный банк Кипра выпустил циркулярное письмо, в котором он призывает все национальные и иностранные банки, осуществляющие свою деятельность на Кипре, в полной мере выполнять положения этой новой резолюции;

в) министр торговли и промышленности выпустит указ, запрещающий экспорт, реэкспорт и транзитную перевозку товаров в Ливийскую Арабскую Джамахирию в соответствии с положениями, содержащимися в приложении и в пункте 5 указанной резолюции;

г) в соответствии с положениями пункта 6 ливийской стороне было предложено закрыть отделения компании "Либиан эйрлайнс" на Кипре. Ливийская сторона выполнила указания, закрыв отделения в Никосии, и в настоящее время производит репатриацию двух сотрудников в Ливийскую Арабскую Джамахирию.

Постоянный представитель Кипра при Организации Объединенных Наций хотел бы подчеркнуть решимость правительства Кипра в полной мере выполнять все положения указанной резолюции.

-----